

4

CRSTOVS

30007376

JSS RLOWU

1 Mittente (nome, domicilio, paese) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) FORD-WERKE GmbH Saarlouis VERSAND Halle "G"		LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETTRE DE VOITURE INTERNACIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE N. Questo trasporto è sottoposto, nonostante tutte le clausole contrarie, alla Convenzione del Trasp. Stradale Ce transport est soumis à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route. This carriage is subject to the Convention on the Contract for the Inter. Carriage of goods by road.				
2 Destinataro (nome, domicilio, paese) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Magna Via dei Ciclamini 70026 Modugno		16 Trasportatore (nome, domicilio, paese) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) ARCESE TRASPORTI S.p.A. 38062 ARCO (Trento) Italia - Via Aldo Moro, 95 N. Iscr. Albo TN 2050770/F Arcese Polska Sp. z o.o. 42-500 Będzin, ul. Koszelew 7 Nr. Licencji TU-014254 Nr. Rej. Auta... XA 509 ED				
3 Luogo di presa in consegna delle merci Lieu de la prise en charge de la marchandise Place of taking over the goods D. Saarbrücken		17 Trasportatore successivo (nome, domicilio, paese) Transporteurs successives (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) Nr. Rej. Naczepy...				
4 Luogo di destinazione delle merci Lieu pour la livraison de la marchandise Place of delivery of the goods D. Italy		18 Riserve ed osservazioni del corriere Réserves ed observations du transporteur Carrier's reservations and observations				
5 Documenti allegati Documents annexés Documents attached 20515093						
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Marks and number	7 Numero dei colli Nombre des colis Number of packages	8 Tipo di imballaggio Mode d'emballage Method of packing	9 Descrizione delle merci Nature de la marchandise Nature of the goods	10 Numero statistico N° statistique N° statistic	11 Peso Lordo Kg. Poids brut Kg. Gross Weight Kg.	12 Volume m3 Cubage m3 Volume in m3
88 x 60 x 50		Mov. 198363 1173		21012		
Classe Class		Cifre Number	Lettere Letter	F		
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions			19 Convenzioni particolari Conventions particulières Special agreement			
14 Tipo di pagamento Présentations d'affranchement Instructions as to payment carriage Porto franco ☐ Porto non franco ☐			20 Pagare per: To be paid by: Venditore Senders Valuta Currency Destinatario Consignee Prezzo del trasporto: Carriage charges: Descuentos: Deductions: Contante: Supplementi: Supplem. charges: Spese accessorie: Other charges: TOTAL			
21 Stabilito in: Estabé à Established in 15/03/25v. SL			15 Rimborso / Remboursement / Cash on delivery			
25 Motrice I° Conduite Driving Targa Plaque Plate Motrice II° Conduite Driving		Rimorchio Remorque Trailer				
22 FORD-WERKE GmbH Saarlouis VERSAND Halle "G"		23 arcese Arcese Trasporti S.p.A. 38062 ARCO (Trento)		24 Ricevuta della Merce / Marchandises recues / Goods received Luogo Lieu Place MAGNA MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 924886850728		
Firma e Timbro del Mittente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender		Firma e Timbro del Trasportatore Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier		Firma e Timbro del Destinataro Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee		

Per le merci pericolose indicare al n. 11 oltre che l'eventuale denominazione corrente la classe, la cifra e, se del caso la lettera.
En cas marchandises dangereuses indiquer au numéro 11 outre la certification éventuelle la classe, le chiffre et le cas échéant la lettre.

I numeri dall'1 al 12 ed i numeri 16, 17, e 18 devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
1 - 12 y compris et 16, 17, 18 sont à remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.